

**Vereinbarung**  
zur  
**Schulpartnerschaft**  
zwischen

**Ziehenschule Frankfurt am Main**  
(Partei A)

und **The High School attached to Hunan  
University**  
(Partei B)

Beide Parteien vereinbaren eine Schulpartnerschaft, die auf den Prinzipien von freundschaftlicher Zusammenarbeit, gegenseitigem Respekt, gegenseitigem Kontakt und gegenseitigem Lernen basiert. Um dies zu erreichen, haben wir folgende Vereinbarung geschlossen:

1. Beide Parteien beginnen eine langfristige freundschaftliche Zusammenarbeit.
2. Beide Parteien setzen den Austausch in den Bereichen Geisteswissenschaften, Interkulturellem Lernen, Kunst, Sport und nationaler Kultur fort und ermöglichen den Schulleitungen und Lehrkräften die Möglichkeit zum gegenseitigen Besuch und zur Weiterbildung.
3. Beide Parteien tauschen regelmäßig für eine bestimmte Zeit Schüler zum gegenseitigen Kontakt aus. Email-Projekte können den Austausch vorbereiten. Zur Stärkung des Verständnisses und der Verständigung während dieses Austausches soll der Aufenthalt in den Familien der jeweiligen Austauschpartner beider Parteien stattfinden. Vor einem Austausch erhält die jeweils besuchte Seite genauere Informationen über die Teilnehmer (z.B. Geburtsjahr usw), Austauschbögen können den Besuch vorbereiten. Partei A kommt für die Ausgaben von Partei B für das Besuchsprogramm in Frankfurt am Main auf. Partei B kommt für die Ausgaben von Partei A für das Besuchsprogramm in Changsha auf. Beide Parteien tragen getrennt ihre Ausgaben in ihrem Land sowie die Ausgaben für die Flug- bzw. Reisekosten und die Ausgaben, die zusätzlich außerhalb der Stadt und der Region von Frankfurt am Main und Changsha entstehen.
4. Beide Parteien stärken den allgemeinen Informationsaustausch und informieren sich regelmäßig über neue Entwicklungen. Beide Parteien verpflichten sich zu einem Informationsaustausch im Bereich der Lehr- und Unterrichtstätigkeit sowie zu Erfahrungen und Ergebnissen von Unterrichtsreformen und werden die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Unterrichts ausbauen und fördern.
5. Die Vereinbarungen treten nach Unterschrift beider Parteien und Ratifizierung in Kraft.

XXXX( Name der deutschen Stadt oder chinesischen Stadt) , am .....

**Name der deutschen Schule**

**Name der chinesischen Schule**

.....

.....